

AGENDA ORDRE DU JOUR



MONCTON

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB

May 6, 2024 at 4:00 p.m./6 mai 2024 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

- 1.
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2.
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3.
CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**
- 4.
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

Regular Public Council Meetings – January 15, 2024, February 5, 2024, February 20, 2024, March 18, 2024, April 2, 2024

Séances ordinaires publiques du 15 janvier 2024, du 5 février 2024, du 20 février 2024, du 18 mars 2024 et du 2 avril 2024

-
- 5.
CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

-
- 6.
PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC
5 minutes

- 6.1.1 **Presentation:** Holocaust Remembrance Day – Suzanne Trites, New Brunswick Representative International Christian Embassy Jerusalem Canada

Présentation : Journée dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste – Suzanne Trites, représentante du Nouveau-Brunswick, International Christian Embassy Jerusalem Canada
- 6.1.2 **Presentation:** Greater Moncton Housing Crisis 2024 – Bill Hennessey, Greater Moncton Chamber of Commerce

Présentation : Crise du logement dans la région du Grand Moncton 2024 – Bill Hennessey, Chambre de commerce pour le Grand Moncton

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION
15 minutes

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Introduction** – Rezoning application for 166 MacBeath Avenue
Introduction – Demande de rezonage du 166, avenue MacBeath
- 7.2 **Public Presentation** – Rezoning and Municipal Plan amendment (urban boundary) Moncton Industrial Park West Phase 2
Présentation publique – Rezonage et modification du Plan municipal (périmètre urbain) – Parc industriel de Moncton Ouest (phase 2)
- 7.3 Rottne Canada Inc. Subdivision – Creating 1 Street and 1 HI Lot
Lotissement Rottne Canada Inc. – Création d'une rue et d'un lot dans la zone HI (Zone d'industries lourdes)
-

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – April 29, 2024
Recommandation(s) – Comité plénier – le 29 avril 2024
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Public Hearing:** Stop up and close amendment T-221.5 portion of Main Street – Kezia Williamson
Audience publique : Fermeture d'un tronçon – Modification T-221.5 pour une section de la rue Main – Kezia Williamson
- 10.2 **Presentation:** KPMG 2023 Annual Audit Report
Présentation : Rapport de vérification annuelle 2023 de KPMG
- 10.3 **Award of Tender TCS24-041** Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone A
Attribution du contrat de l'appel d'offres TCS24-041 – Réparation des chaussées en béton asphaltique – Zone A
- 10.4 **Award of Tender TCS24-042** Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone B
Attribution du contrat de l'appel d'offres TCS24-042 – Réparation des chaussées en béton asphaltique – Zone B
- 10.5 **Award of Tender TCS24-043** Utility Cuts
Attribution du contrat de l'appel d'offres TCS24-043 – Tranchées pour services publics
-

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.32 – Rezoning of 166 MacBeath – **First Reading (subject to approval of item 7.1)**
Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.32 – Rezonage du 166, avenue MacBeath – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)**
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the Stopping Up and Closing of Highways Within the City of Moncton, being By-Law T-221.5 – **Second and Third Reading (subject to approval of item 10.1)**

Arrêté concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'arrêté T-221.5 – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 10.1)*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE